

Our Lady of Lourdes Parish

Parroquia “Nuestra Señora de Lourdes”

3395 East 53rd St., Cleveland, OH 44127
216.641.2829 olol@ourladyoflourdes-cle.com
www.ourladyoflourdes-cle.com



CATEQUISTAS 2023 CATECHISTS

Masses / Misas

Saturday / Sábado: 4:00 PM

Sunday / Domingo: 10:00 AM, 12:30 PM (Español)

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:00 3:30 PM

WELCOME! / ¡BIENVENIDOS!

OUR LADY OF LOURDES PARISH

Rev. Joseph H. Callahan, Pastor
Eileen M. Murray, Office Manager
Sr. Charlotte Hobelman, SND
Pastoral Minister

Sr. Carmen Hocesvar, OSU, Pastoral Minister

Dear parishioners and friends,

Today is Catechetical Sunday. The theme for this national observance is *Come to me all who labor and are burdened* (Mt 11:28). This is an invitation to follow Jesus and have our burdens lightened. Think of the people in the parish school or Religious Education program at the parish that complimented the religious formation in your family with formal instruction about the faith. More than information, they very much helped us KNOW Jesus and thus experience the lightening of burdens.

Sister Charlotte coordinates the religious formation of our children and youth. With help from the Diocesan Catechetical office, many of our volunteers have gotten or are close to getting certified. It is a great victory for them and the parish. A good group of our catechists is on the cover of today's bulletin. They will receive a blessing at the Masses this weekend. We thank them for this important service, and pray for them and the children and youth at this, the beginning of a new year.

Sincerely in Christ, Fr. Joseph H. Callahan

Last Week's Collection

Weekly	\$	2,229.86
Monthly	\$	340.00
Maint, & Roof	\$	525.00
Candles	\$	119.50
Donations	\$	102.00
St. Wenceslaus	\$	35.00
Solidarity	\$	10.00
Heart of a Shepherd	\$	105.00

TOTAL \$3,466.36
THANK YOU — ¡Gracias!

This Week in our Parish

SUN. 17 SEPT.: 4:00 PM: Retreat Mass (Spanish)

WED. 20 SEPT.: 3:00 PM: Food Pantry
 7:00 PM: Juan XXIII

THURS. 21 SEPT.: 7:00PM: Choir Practice (Spanish)

SAT. 23 SEPT.: 10:00AM: Celebración catequética
 Hispana 2023— Parroquia San Miguel.
 12:00 Noon: Quinceañera



16 & 17 September

4:00 PM: +Robert Fischer
 10:00 AM: The Gagliardi sisters:
 Katie, Lucy, Rosie, Virgie,
 Tunny, Helen, and Phyllis
 12:30 PM: Parishioners

23 & 24 September

4:00 PM: Parishioners
 10:00 AM: Dorothy Talbot
 12:30 PM: + Joseph A. Kocab
 + Joseph C. Kocab
 Norbert & Joanna Kocab

Please pray for the sick: Julia Martinez, Beverly Kosarko, Joan Krupa, Ruth Brilla, Ted Michols, Margaret Williams, Catherine McTighe, Anna Donahue, Michelle Triska, Joann Teska, Lukas Whitney, Tracey Bowman, Celia Erlanson, Theresa Schutt, Pearl Beningo, Carl Vlnaty, Pattie Mosier, Chuck Wolf, Bev Wolf, James Harper, Hollie O'Malley, Tony Collova, Joyce Gurgul, Ashley Siers, Joan Campbell, Irma Maldonado, Lanse Fake, April Scheele, Robert Ashworth, Mary Ellen Frabotta, Ray Frabotta, Mike Winkler, Theresa Curnette, Sandra Lazar, Marissa Lazar, Phil Blados, Greg Vincent, George Bican, Neal Ferguson, Barbara Rossi, Marty Hrabik, Virginia Perk-Bowers, Robert Keberle, Tom McTighe, Bill Perk, Tony Tomecko, Esteban Cuadrado, the Longan Family, Joann Teska, Fr. Leo DeChant, CSJ., and Karen López.

Please pray for those in Nursing Homes or Assisted Living: Fr. Howard Ziemba, Fr. Elmer Marquard, Betts Skrha, Sr. Annette Amendolia, and Barb Petretic.

HOLY NAME SOCIETY meeting Sunday September 17th after the 10am Mass, in the Marian room. New members are welcome.

DONATION: A donation in memory of Vaclav Hyvnar was made by Ludmila Hyvnar.

St. Wenceslaus Day Celebration - 100th Anniversary will take place on Saturday September 30th, 4:00PM Mass here with Bishop Roger Gries, OSB.

INTERNATIONAL FESTIVAL: Saturday October 21st.

PSR/CONFIRMATION REGISTRATION: Register your children and youth for the Parish School of Religion (PSR), First Communion, Post-First Communion and Confirmation classes after the Sunday Masses at the table near the statue of St. Procop. PSR classes begin with a parent meeting at 10:00 a.m. in church on Saturday, September 30. The children's classes from 10:00 – 11:30 a.m. begin on Saturday, October 7.

SHARE YOUR FAITH! Invite your family members or friends who were not able to receive the Sacraments of Baptism, First Communion and/or Confirmation to register for **Adult Sacramental Preparation**. Stop by the catechists' table near the St. Procop statue to complete a registration form after the Sunday Masses or in the parish office.

FOOD PANTRY: We need of mac & cheese, tuna, pasta and meat sauce, canned pinto and black beans, soups, and cereal. We also need volunteers. If you can help 3 pm - 5 pm on a Wednesday call Monica @ 216-281-1052. Thanks and God bless!

SISTERS OF NOTRE DAME BBQ: Sunday, September 24th from 12:00pm – 5:00pm
13000 Auburn Rd. (On the campus of NDCL)
Chardon, OH 44024. More info at sndusa.org/bbq

Readings for the Week of September 17, 2023

Monday	1 Tm 2:1-8; Ps 28:2, 7, 8-9; Lk 7:1-10
Tuesday	St. Januarius, Bishop and Martyr 1 Tm 3:1-13; Ps 101; Lk 7:11-17
Wednesday	Sts. Andrew Kim Tae-gŏn, Priest, & Paul Chŏng Ha-sang, Companions, Martyrs 1 Tm 3:14-16; Ps 111; Lk 7:31-35
Thursday	St. Matthew, Apostle and Evangelist Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-3, 4-5; Mt 9:9-13
Friday	1 Tm 6:2c-12; Ps 49; Lk 8:1-3
Saturday	Saint Pius of Pietrelcina, Priest 1 Tm 6:13-16; Ps 100:1b-2, 3, 4, 5; Lk 8:4-15

MINISTERIO HISPANO

Queridos hermanos y hermanas:

Hoy celebramos el día de la Catequesis. El lema para la celebración es *Ven a mi los que estan trabajando y agobiados* (Mt 11:28). Es la invitación a que Jesús alivie nuestro cargo en cuanto a la evangelización. Le damos gracias a Dios por la gente que nos formó en la fe – familia y familia extendida en la iglesia. Ellos nos educaron en las enseñanzas de la Iglesia y a la vez en el conocimiento de Jesús.

La Hermana Charlotte coordina la formación religiosa de nuestros niños y jóvenes. Con la ayuda de la Diócesis, un buen número de nuestras catequistas están en el proceso de sacar certificación o la van a recibir. Es una victoria para nuestra parroquia. Vease la foto en la portada de este boletín donde salen algunas de ellas. Les agradecemos y prometemos nuestras oraciones.

Atentamente en Cristo, Pbro. Joseph H. Callahan

FESTIVAL INTERNACIONAL: El sábado 21 de octubre. Comida típica, presentaciones folclóricas y la rifa de dinero, como de costumbre.

CLASES DE LA DOCTRINA Y CONFIRMACIÓN: Regístrense a los niños y a los jóvenes para las Clases de la Doctrina, Primera Comunión, Clases de Seguimiento después de Primera Comunión, y Confirmación después de las misas dominicales a la mesa cerca de la estatua de San Procopio. Las clases de la doctrina comienzan con una reunión de padres a las 10:00 a.m. en el templo el sábado, 30 de septiembre. Las clases con los niños de 10:00 – 11:30 p.m. van a comenzar el sábado, 7 de octubre.

¡COMPARTEN SU FE! Invitan a sus parientes o amigos (as) quienes no han recibido los Sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y/o Confirmación como niños para registrarse para **Preparación Sacramental de Adultos**. Las clases van a ser de 11:00 a.m. – 12:15 p.m. los domingos comenzando en octubre. Visitan la mesa de catequistas ubicada cerca de la estatua de San Procopio para completar una hoja de inscripción después de las misas dominicales o en la oficina parroquial.

Celebración Catequética Hispana: Sábado, 23 de Septiembre. Parroquia “San Miguel Arcángel”, 10:00 AM. Misa con el Señor Obispo.

Celebración de Fe y Cultura: Sábado, 30 de Septiembre. Parroquia “La Sagrada Familia” Misa a las 11:00 AM.

Retiro Matrimonial: 14 y 15 de octubre en la Parroquia “Sagrado Corazón”, Lorain. Mas información: 216.696.6525, ext. 2530.



Bican Bros. Funeral Home

Since 1922

5215 Fleet Ave. • 641-9128

www.bicanbros.com

M.F. General Construction

MIGUEL FIGUEROA

Roofing, Remodeling,
Painting, Waterproof,
Driveway, Tile

526-3935

miguelfigueroa67@yahoo.com

RUDOWSKY'S AUTOMOTIVE, INC.

General Repairs

Specializing In:
Alignments
Brakes • Exhaust
Electrical Repair
Air Conditioning

641-9665

5705 Fleet Ave.

In Loving Memory

Stanley Selva

Juanita Selva

Albina Selva

Gary John Selva

Allan J. Selva

Rose A. Selva

Gary S. Selva



Your Experts in Comfort

\$15 off
with this ad

216-226-3353

AM 1260
CLEVELAND CATHOLIC RADIO



2269 Kresge Dr., Amherst
282-1063

1134 N. Abbey Rd., Elyria
322-0110

9439 Mentor Ave., Mentor
(Just east of Heisley)
205-1688

2593 Walt. Green Commons
(In front of Super Wal-Mart)
417-0195



Life Insurance Since 1879

Annuity/IRA for Insurance Member • 1 year 4.25%
2 year 3.5% • 5 year 4% • Please contact our office
for more information. Rates Subject to change.

(216) 341-0444 • www.czechccu.org

Fortuna FUNERAL HOME

7076 Brecksville Rd., Independence

5316 Fleet Ave., Cleveland

216-520-7335



comience su carrera en la fabricación hoy envíe
un correo electrónico a Lindsey@tendon.com
o llame al 216-663-3200

20805 Aurora Road • Warrensville Heights



The App for
Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

Atendiendo Todas Sus Necesidades de Inmigración

- Residencia Permanente
- Green Card
- Deportación y Remoción
- Autorización de Empleo
- Asilo • Visas de Trabajo
- Renuncia 601A
- Litigio Federal

MARGARET W. WONG & ASSOCIATES LLC

ATTORNEYS AT LAW

www.imwong.com 216-566-9908

info@imwong.com

3150 Chester Ave. • Cleveland, Ohio 44114



Y ANTOJITOS GUANAQUITAS

2998 W. 25th Street • 216-862-1082

catholicmatch[®] Ohio

CatholicMatch.com/goOH

We Are Here For You
Burial Planning • Memorials • Grief Support



CATHOLIC CEMETERIES ASSOCIATION
DIOCESE OF CLEVELAND

Faith, Hope, and Remembrance

www.clecem.org | 216-641-7575



**PLEASE PATRONIZE THE SPONSORS
OF OUR BULLETIN.**

Their support makes this bulletin possible.

**Get this bulletin
emailed to you
every week.**



Simply go to

www.DM.CHURCH/2278

...or scan →



DISCOVERMASS



*Cleveland Central Catholic High School
Continuing the Tradition of Excellence of
Our Lady of Lourdes High School*
www.centralcatholichs.org

